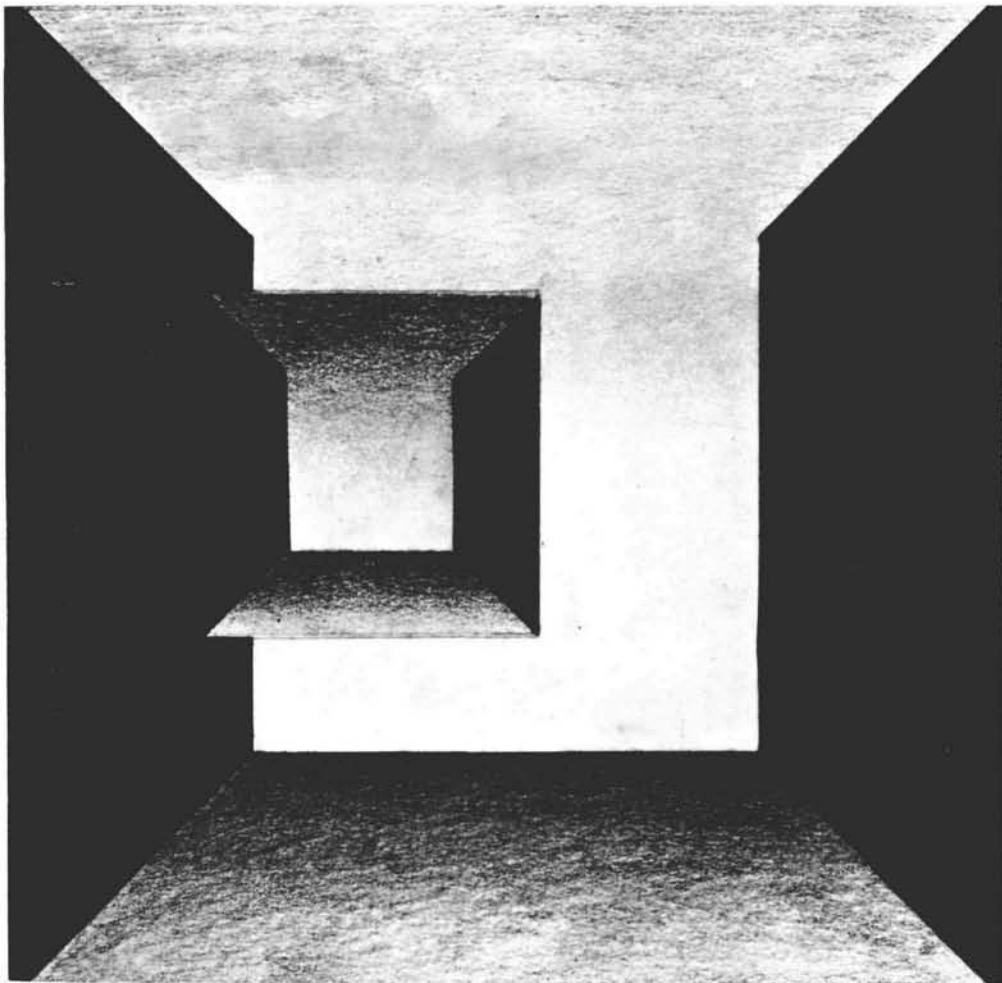


# THEATRE RESEARCH INTERNATIONAL



VOLUME 20 NUMBER 1 SPRING 1995

**Oxford University Press in Association with the  
International Federation for Theatre Research**

## NOTES TO CONTRIBUTORS

1. Contributions should be in English. Two copies of all manuscripts should be sent to the Editor, Department of Theatre Studies, University of Glasgow, Glasgow G12 8QF, Scotland. If possible, an electronic version (ideally in Apple Mac Word 5) should also be included.
2. Articles should not exceed 4000 words and must be accompanied by an abstract of approximately 200 words which should be a succinct condensation of the paper.
3. Manuscripts should be typed double-spaced with wide margins.
4. Illustrations (reproducible photographs or line drawings) should be carefully labelled and captioned.
5. Notes must be listed at the end of the manuscript.
6. All articles will be acknowledged upon receipt. Authors should be informed of a decision within four months of receipt.
7. Manuscripts should be checked carefully before submission to avoid difficulties at the proof stage.
8. Book reviews are usually by invitation, but the editors are always ready to consider offers to undertake reviewing.
9. Twenty-five complimentary offprints of each article will be sent to authors; additional offprints are available at the author's expense. Book reviewers will receive a complimentary copy of the journal.
10. Manuscripts are accepted on the understanding that they are original contributions, unpublished and not on offer to another publication.

### Note to North American Publishers

Please send your review copies directly to Professor Gordon Armstrong, Department of Theatre, University of Rhode Island, Kingston, RI 02881-0820.

# THEATRE RESEARCH INTERNATIONAL

Volume 20 Number 1

## Contents

### ARTICLES

- COLIN M. PIERSON, Portugal's *Geração de 70*: Drama Influenced by a Changing World 1
- RUDOLF WEISS, John Galsworthy's *Strife*: Striving for Balance or the Audience as Jury 7
- MICHAEL L. GREENWALD, Actors as Activists: The Theatre Arts Committee Cabaret, 1938-1941 19
- STEVE NICHOLSON, Unnecessary Plays: European Drama and the British Censor in the 1920s 30
- THÉRÈSE MALACHY, Jean-Paul Sartre, playwright and scriptwriter: *Huis clos* and *Les Jeux sont faits* 37
- RURU LI, Macbeth Becomes Ma Pei: An Odyssey from Scotland to China 42

### REVIEWS

- RICHARD BEADLE, ed., *The Cambridge Companion to Medieval English Theatre* (John Scattergood) 54
- RICHARD A. MCCABE, *Incest, Drama and Nature's Law 1550-1700* (Mark Thornton Burnett) 54
- A. D. WRAIGHT, *Christopher Marlowe and Edward Alleyn* (Paul Whitfield White) 55
- JEAN HOWARD, *The Stage and Social Struggle in Early Modern England* (Barbara Sebek) 55
- STANLEY WELLS, *Shakespeare Survey 46: Shakespeare and Sexuality* (Richard McCabe) 56
- E. A. HONIGMANN, ed., *British Academy Shakespeare Lectures* (Mark Thornton Burnett) 57
- SANDRA CLARK, *The Plays of Beaumont and Fletcher: Sexual Themes and Dramatic Representation* (Simon Morgan-Russell) 57

ANSELM GERHARD, <i>Die Verstarterung der Oper: Paris und das Musiktheater des 19. Jahrhunderts</i> (Sol Gittleman)	58
JOEL H. KAPLAN & SHEILA STOWELL, <i>Theatre and Fashion: Oscar Wilde to the Suffragettes</i> (Jan McDonald)	58
PAUL-LOUIS MIGNON, <i>Jacques Copeau, ou le mythe du Vieux-Colombier. Biographie</i> (Maria Shevtsova)	59
JANE GOODALL, <i>Artaud and the Gnostic Drama</i> (Ross Birrell)	60
CHRISTOPHER FITZ-SIMON, <i>The Boys: A Double Biography</i> (Nesta Jones)	62
CLAIRE COCHRANE, <i>Shakespeare and the Birmingham Repertory Theatre, 1913–1929</i> (David Ian Rabey)	63
SUSAN BASSNETT & JENNIFER LORCH, eds., <i>Luigi Pirandello in the Theatre: A Documentary Record</i> (Richard Allen Cave)	63
BRIAN DOCHERTY, ed., <i>Twentieth-Century European Drama</i> (David Bradby)	64
JOAN LITTLEWOOD, <i>Joan’s Book: Joan Littlewood’s Peculiar History as She Tells It</i> (Steve Nicholson)	65
JOHAN CALLENS, <i>Double Binds: Existentialist Inspiration and Generic Experimentation in the Early Work of Jack Richardson</i> (Alfred Nordmann)	66
ANNA MCMULLAN, <i>Theatre on Trial: Samuel Beckett’s Later Drama</i> (Gordon Armstrong)	67
MEL GUSSOW, <i>Conversations with Pinter</i> (Bill Naismith)	68
JIM MCGHEE, <i>True Lies: The Architecture of the Fantastic in the Plays of Sam Shepard</i> (Paul Whiteley)	69
IAN BEVAN, <i>The History of the Theatre Royal</i> (Josephine Fantasia)	69
ORVILLE K. LARSON, <i>Scene Design in the American Theatre from 1915 to 1960</i> (Christian Wittwer)	70
DENNIS KENNEDY, ed., <i>Foreign Shakespeare: Contemporary Performance</i> (Brian Singleton)	71
LIZBETH GOODMAN, <i>Contemporary Feminist Theatres: To Each Her Own</i> (Janelle Reinelt)	72
JOHN BASSETT, <i>Harlem in Review: Critical Reactions to Black American Writers, 1917–1939</i> (I. Peter Ukpokodu)	74
WILLIAM B. BRANCH, ed., <i>Crosswinds: An Anthology of Black Dramatists in the Diaspora</i> (Kathy A. Perkins)	75
BALZ ENGLER & GEORG KREIS, eds., <i>Das Festspiel: Formen, Funktionen, Perspektiven</i> (Anna-Maria Taylor)	76
RENATE MÖHRMANN, ed., <i>Theaterwissenschaft Heute: Eine Einfuhrung</i> (Moray McGowan)	77
BOOKS RECEIVED	79

EDITOR CLAUDE SCHUMACHER, Reader in Theatre Studies,  
University of Glasgow

ASSISTANT EDITOR: DAVID WALKER, Professor of  
French, University of Sheffield

REVIEW EDITORS: BRIAN SINGLETON, Lecturer in  
Theatre Studies, Samuel Beckett Centre, Trinity College,  
Dublin 2, Eire & USA: GORDON ARMSTRONG, Professor of  
Theatre, University of Rhode Island, Kingston, RI

#### EDITORIAL BOARD

Glynne Wickham, Professor of Drama, University of  
Bristol (Chairman)

Michael Anderson, Professor of Drama, University of  
Kent, Canterbury

Georges Baal, Directeur de Recherches, C.N.R.S., Paris

Jack Reading, Society for Theatre Research, London, UK

Kenneth R. Richards, Professor of Drama, Victoria Univer-  
sity of Manchester, UK

Robert K. Sarlós, Professor, Gymnasiumstrasse 816, A-1180  
Vienna, Austria

Jacques Scherer, Professor, Institut d'Etudes Théâtrales,  
Université de Paris III, France

Zbigniew Wilski, Professor, Instytut Sztuki PAN,  
Warsaw, Poland

David Whitton, Department of French, Lancaster University

*Theatre Research International* is published by Oxford  
University Press for the International Federation for Theatre  
Research/Fédération Internationale pour la Recherche  
Théâtrale.

The Journal covers the historical, critical, and theoretical  
study of documentation of drama, conceived as the art of the  
theatre and publishes original articles on performance,  
acting and production techniques, theatre architecture, and  
actors' social conditions. Contributions appear only in  
English, but articles are provided with *résumés* in French.

The motif on our cover was designed by Josef Svoboda for  
*Theatre Research/Recherches Théâtrales* in 1966 and  
presented to the International Federation for Theatre Re-  
search/Fédération Internationale pour la Recherche  
Théâtrale.

*Theatre Research International* is published three times a  
year, in Spring, Summer and Autumn at a price of £56.00  
(UK and Europe) \$107 (Rest of world), with single issues at  
£21 (UK and Europe) \$41 (Rest of world). Prices include  
postage by surface mail or, for subscribers in the USA and  
Canada, by Airfreight or in Japan, Australia, New Zealand  
and India by Air Speeded Post. Air mail rates are available on  
request. Payment is required with all orders and subscrip-  
tions are accepted and entered by the volume/s. Payment  
can be made by the following methods: Cheque (made  
payable to Oxford University Press), National Girobank  
(Account 500 1056), Credit Card (Access, Visa, American  
Express, Diners Club), UNESCO Coupons. Bankers:  
Barclays Bank plc, PO Box 333, Oxford. Code 20-65-18.  
Account 0071564. Please send orders to Journals Subscrip-  
tions Department, Oxford University Press, Walton Street,  
Oxford OX2 6DP, UK. Tel: 44 (0) 1865 267907; fax: 44 (0)  
1865 267773.

All rights reserved; no part of this publication may be  
reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in  
any form or by any means, electronic, mechanical, photo-  
copying, recording, or otherwise without either the prior  
written permission of the Publishers, or a licence permitting  
restricted copying issued in the UK by the Copyright Licen-  
sing Agency Ltd, 90 Tottenham Court Road, London W1P  
9HE, or in the USA by the Copyright Clearance Center, 27  
Congress Street, Salem, Mass 01970.

© Oxford University Press 1995

ISSN 0307-8833

Typeset by BH Typesetters & Designers, Waddington  
Manor, Near Banbury, Oxfordshire OX17 1SW, England.  
Printed in Northern Ireland at the Universities Press  
(Belfast) Ltd.